秘密標記(赤色)

ハルマジア線長

外務大臣殿

在大韓民國西山大使

(4名)

19年人早届等朝鲜半岛出身者遗骨引度()有题

引用公・電信

日付•番号

意電中化分 1285号

10月27日付外務對院主館为了切上各本文

及心门的付支额类外移即为门口上鲁八一

1部以外上20138。

付属添付 🔽	付属空便(行)[]	付属室便(DP)[]]	付属船便(貨)[_]	付属船便(郵)□

本信送付先:

本信写送付先:

省内写配布希望先:

2010

51.11. 1

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS REPUBLIC OF KOREA

OAT-864

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of Japan, and has the honour to refer to the Ministry's Note No. OAT-1349 dated 19 December 1974, concerning the remains of the Koreans who perished while serving with the Imperial Japanese Armed Forces during World War II.

As the bereaved families concerned desire to take over the respective remains without further delay, the Government of the Republic of Korea requests that the Government of Japan return to the Republic of Korea the remains of the Koreans in question whose names are in the list enclosed herewith. The said remains will then be delivered to the respective families and relatives.

In this connection, the Government of Japan is informed that the Korean Government has examined the relevant legal documents forwarded by the bereaved families, and confirmed that their respective relationship to the above remains is genuine and authentic.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of Japan the assurances of its highest consideration.

Enclosure : List of the remains and their bereaved family members

27 October 1976

Seoul



在日本 戰殁 韓国人 人的事奠 (奉還对象者)

			·-··						-	;* *			-
		戰	殁	者				遺		象	彦	ŧ	
連番	姓	名	本	籍	地	姓	名	姓别	年令	現	任	新	最 <i>数</i>
7.								女	59				妻
ر								男	65				侄
3								女	87				母
4								"	5/				妻
5								,,	3/				瓦
6								4	75				妻
2								男	36				弟
8								. ,,	2ی				兄
9								女	54				妈
10								7	39				हेर्न :

		戰	殁	者				遺		炙		狭	
連番	姓	名	本	籍	地	姓	冶		年令	現	住	歼	乳级
1/								男	41				弟
12								. "	40				单
13								女	34				3
14								男					兄
15								14	40				子
								<i>,</i> ,	24				任
16								"	36				子
17								·					任
18								署					1
19								4					子
								4					任
20													-
2/								"					弟
								"					四-
22									ļ				
_													
						75.		<u>-</u>	.———-ši				

NOTE VERBALE

The Embassy of Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour to acknowledge the receipt of the latter's Note Verbale, CAT-864 dated October 27, 1976, and to inform the latter that the Government of Japan will return those ashes which have been requested by the Government of the Republic of Korea in the above-mentioned Note to the Korean Government at Pusan on October 28, 1976.

The Embassy has further the honour to request that the Korean Government will without delay transmit those ashes to the bereaved families.

The Embassy of Japan avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.